

CZE | NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtete návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci světlé kvalifikované osobě nebo firmě.

Technické údaje

Materiál: plast PC, hliník

Upozornění

Před použitím výrobek zkontrolujte, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Záruční doba baterie je 24 měsíců, ale nevztahuje se na pokles kapacity, která je způsobena běžným užíváním. Nedodržení jakékoliv instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.

Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka.

ENG | INSTRUCTIONS

Thank you for choosing this product from PANLUX s.r.o.

Before using or installing the product, please read the instructions and follow the safety rules. Installation should be carried out by a qualified professional or company.

Technical data

Material: PC plastic, aluminium

Notes

Before using, check the product and ensure that it is not damaged in any way; if it is, do not use it. Before any installation ensure that the main electrical supply is disconnected. If the product is damaged, do not attempt to repair or disassemble it. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Warranty of battery is 24 months. It does not apply to capacity decrease, which is caused by common use. Failure to follow these instructions can cause damage to health and property.

The warranty is void if the product is damaged or installed incorrectly.

MODEL: PN42100059
PN42100060

SVK | NÁVOD K POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX SK s.r.o.

Pred použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod na použitie a postupujte podľa bezpečnostných inštrukcií. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe, alebo firme.

Technické údaje

Materiál: plast PC, hliník

Upozornenie

Pred použitím výrobok skontrolujte, ak je ktorákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred každou manipuláciou sa uistite, že je elektrický prívod odpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. Svetelný zdroj v tomto svetidle smie vymeniť iba výrobca alebo jeho zmluvný servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Záručná doba batérie je 24 mesiacov, ale nevťahuje sa na pokles kapacity, ktorá je spôsobená bežným používaním. Nedodržanie akékoľvek inštrukcie uvedené v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví a majetku.

Pri mechanickom poškodení alebo neodbornej manipulácii nemôže byť uznaná záruka.

GER | GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt der Fa. PANLUX s.r.o. entschieden haben.

Lesen Sie sich bitte vor Gebrauch dieses Produktes die Gebrauchsanweisung genau durch und gehen Sie dann gemäß den Sicherheitsvorkehrungen vor. Vertrauen Sie die Installation nur einer fachkundigen Person oder einem qualifizierten Betrieb an.

Technische Daten

Material: Kunststoff PC, Aluminium

Hinweis

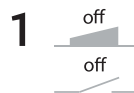
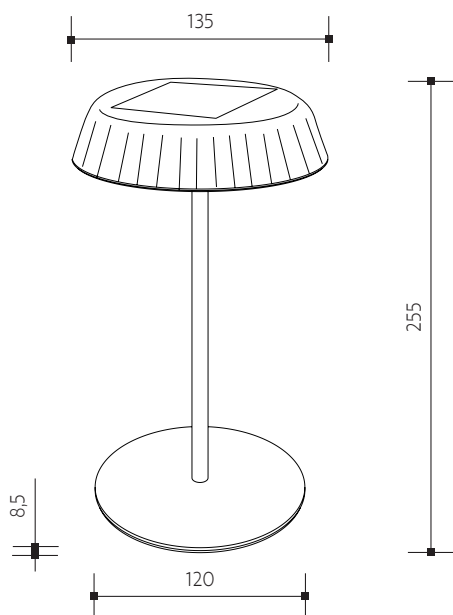
Kontrollieren Sie das Produkt vor dem Gebrauch. Sollte ein Teil beschädigt sein, benutzen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie vor jeder Installation bzw. Montage sicher, dass das Produkt nicht am Stromkreis angeschlossen ist. Im Falle einer Störung des Gerätes nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und nehmen Sie keine Reparaturen vor. Lichtquelle in dieser Leuchte darf ausschließlich Hersteller oder sein Servicetechniker oder ähnlich qualifizierte Person austauschen.

Die Garantie von Batterie ist 24 Monate, aber es bezieht nicht die Kapazitätsrückgang, die durch den normalen Gebrauch verursacht wird. Nichteinhaltung dieser Gebrauchsanweisung kann Gesundheits- und Vermögensschäden verursachen.

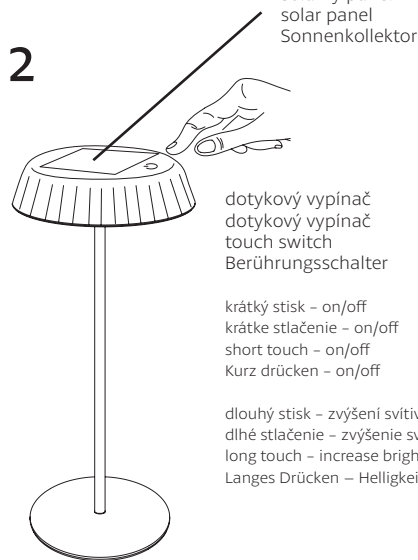
Bei mechanischer Beschädigung oder bei nicht fachgerechter Montage kann keine Garantie gewährt werden.

Instalace | Inštalácia | Installation | Installierung

Model		W	lm	K	Ø135x255	kg	
PN42100059	■	3	180	2700	Ø135x255	440g	LiFePO4 3,2V 1600mAh
PN42100060	□	3	180	2700	Ø135x255	440g	LiFePO4 3,2V 1600mAh



2



solární panel
solárny panel
solar panel
Sonnenkollektor

dotykový vypínač
dotykový vypínač
touch switch
Berührungsschalter

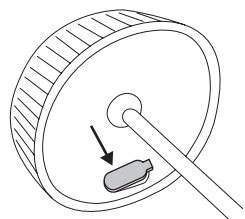
krátký stisk – on/off
krátke stlačenie – on/off
short touch – on/off
Kurz drücken – on/off

dlouhý stisk – zvýšení svítivosti/ snížení svítivosti
dlhé stlačenie – zvýšenie svietivosti/ zníženie svietivosti
long touch – increase brightness/ decrease brightness
Langes Drücken – Helligkeit erhöhen/ Helligkeit verringern

3

LED indikátor: červená – baterie není plně nabitá
/ zelená – baterie je plně nabitá
LED indikátor: červená – batéria nie je plne nabitá
/ zelená – batéria je plne nabitá
LED indicator: red – the battery is not fully charged
/ green – the battery is fully charged
LED-Anzeige: rot – der Akku ist nicht vollständig
geladen/ grün – der Akku ist vollständig geladen

4

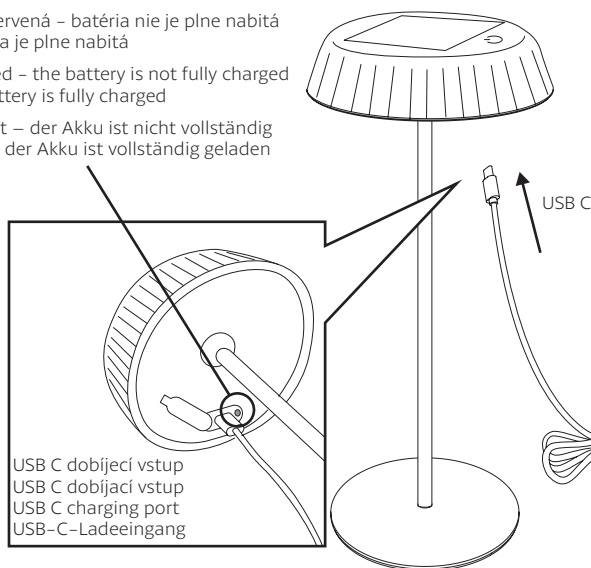


Po dobití baterie nezapomněte zakrýt USB C port silikonovou krytkou.

Po dobití batérie nezapomnite zakryť USB C port silikonovou krytkou.

After charging the battery, don't forget to cover the USB C port with a silicone cap.

Vergessen Sie nach dem Laden des Akkus nicht, den USB-C-Anschluss mit einer Silikonkappe abzudecken.



USB C dobíjecí vstup
USB C dobíjací vstup
USB C charging port
USB-C-Ladeingang

adaptér není součástí balení
adaptér nie je súčasťou balenia
Adapter is not included in package
Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten

USB dobíjecí kabel je součástí balení – délka 1m
USB dobíjací kábel je súčasťou balenia – dĺžka 1m
USB charging cable is included in the package – length 1m
USB-Ladekabel ist im Lieferumfang enthalten – Länge 1m



Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Technical data can be changed without previous notice.
All rights reserved.
Technische Daten können sich ohne vorheriges Hinweiss verändern.

